

žengia pulkas linksmi... 10 metų NATO

XXXVIII LIETUVOS
HUMORISTINIŲ PIEŠINIŲ
IR KARIKATŪRŲ
PARODOS KATALOGAS



Regiment goes marching merrily ahead... 10 years in NATO

XXXVIII Catalogue of the Lithuanian Comic Drawing and Caricature Exhibition

Parodos dalyviai:

Participants of the exhibition:

Alvydas Ambrasas 4
Vincas Bareikis 6
Antanas Bartašiūnas 8
Vladimiras Beresniovos 10
Ilja Bereznickas 12
Irina Černiauskiėnė 14
Rasa Dovyđėnaitė 15
Rimantas Dovyđėnas 16
Vidmantas Eidukaitis 18
Raimondas Franckevičius 20
Andrius Gruzdaitis 22
Šarūnas Jakštas 24
Antanas Jankauskas 26
Gintaras Jocius 28
Alvydas Jonaitis 30
Martynas Juchnevičius 32
Juozas Juozapavičius 34
Lina Kasparaitė-Balaišė 36
Vladas Kudaba 38
Jonas Lenkutis 41
Saulius Medžionis 40
Mindaugas Milinavičius 42
Justinas Račinskas 44
Algirdas Radvilavičius 37
Auritas Eligijus Sipaitis 46
Gintautas Stankevičius 48
Antanas Stugys 37
Alvydas Tamošiūnas 50
Edmundas Unguraitis 52
Ramūnas Vaitkus 54
Marta Valaikienė (Stirbytė) 47
Jonas Varnas 56
Evaldas Vėgėlė 58
Rolandas Vičys 60
Algirdas Antanas Zokaitis 36
Adomas Žilinskas 62

2014 m. balandžio 1–20 d.

Dailininkų Sąjungos galerija, Vokiečių g. 2, Vilnius

PARODOS ORGANIZATORIAI / EXHIBITION ORGANISED BY :



Lietuvos Respublikos
krašto apsaugos ministerija
Ministry of National Defence
Republic of Lithuania
www.kam.lt

HUMOR SAPIENS
NACIONALINĖ KARIKATŪRISTŲ ASOCIACIJA

Nacionalinė karikatūristų
asociacija „Humor Sapiens“
National Cartoonist's
Association „Humor Sapiens“
www.humorsapiens.lt

žengia
pulkas
linksmi... 10 metų
NATO

XXXVIII LIETUVOS
HUMORISTINIŲ PIEŠINIŲ
IR KARIKATŪRŲ
PARODOS KATALOGAS

Regiment goes marching merrily ahead... 10 years in NATO

XXXVIII Catalogue of the Lithuanian Comic Drawing and Caricature Exhibition

2014 m. kovo 29 d. sukanka 10 metų, kai Lietuva tapo Šiaurės Atlanto Sutarties Organizacijos (NATO) nare.

Krašto apsaugos ministerija ir Nacionalinė karikatūristų asociacija „Humor Sapiens“, nusprendusios šią sukaktį paminėti ir nuotaikingai, pakvietė visus akyliuosius stebėtojus, taikliai ir šmaikščiai pajuokaujančiuosius pieštuku, teptuku ar šiuolaikinėmis skaitmeninėmis piešimo priemonėmis kurti humoristinius piešinius ir karikatūras konkursui „Žengia pulkas linksmi: 10 metų NATO“.

Šiame leidinyje – 36 autorių darbai: linksmi, ir nebūtinai, vaizduojantys nuotaikingas kariuomenės gyvenimo kasdienybės situacijas, atspindintys politines Lietuvos ir pasaulio aktualijas, kurios šiandien dar labiau leidžia mums įvertinti Lietuvos narystės NATO svarbą.

Ačiū visiems autoriams.

Pieškite ir džiuginkite mus savo linksmomis ir aštriomis įžvalgomis, suteikiančiomis progą mums visiems pažiūrėti į save iš šalies ir linksmi pasijuokti.

Organizatoriai

On 29 March, 2014, Lithuania celebrates the 10th anniversary as a member of the North Atlantic Treaty Organisation (NATO).

The Ministry of National Defence and the National Cartoonists Association “Humor Sapiens” invited every clear-eyed observer who knows how to chaff aptly and wittily to give a vivacious touch to this anniversary: to grab a pencil, a brush or a modern digital drawing tool and to create cartoons and comic drawings for the contest “Regiment goes marching merrily ahead: 10 years in NATO”.

This catalogue includes pieces from 36 authors – funny, and not, reflecting lively situations of military life, and the political developments in Lithuania and in the world that have made us appreciate Lithuania’s NATO membership even more.

Sincere thanks to all the entrants.

Continue drawing to amuse us with your funny and cutting insights that give us an opportunity to take a detached view of ourselves and to get a good laugh.

Organising staff



ALVYDAS AMBRASAS

Kartais būna sunku nepiešti.

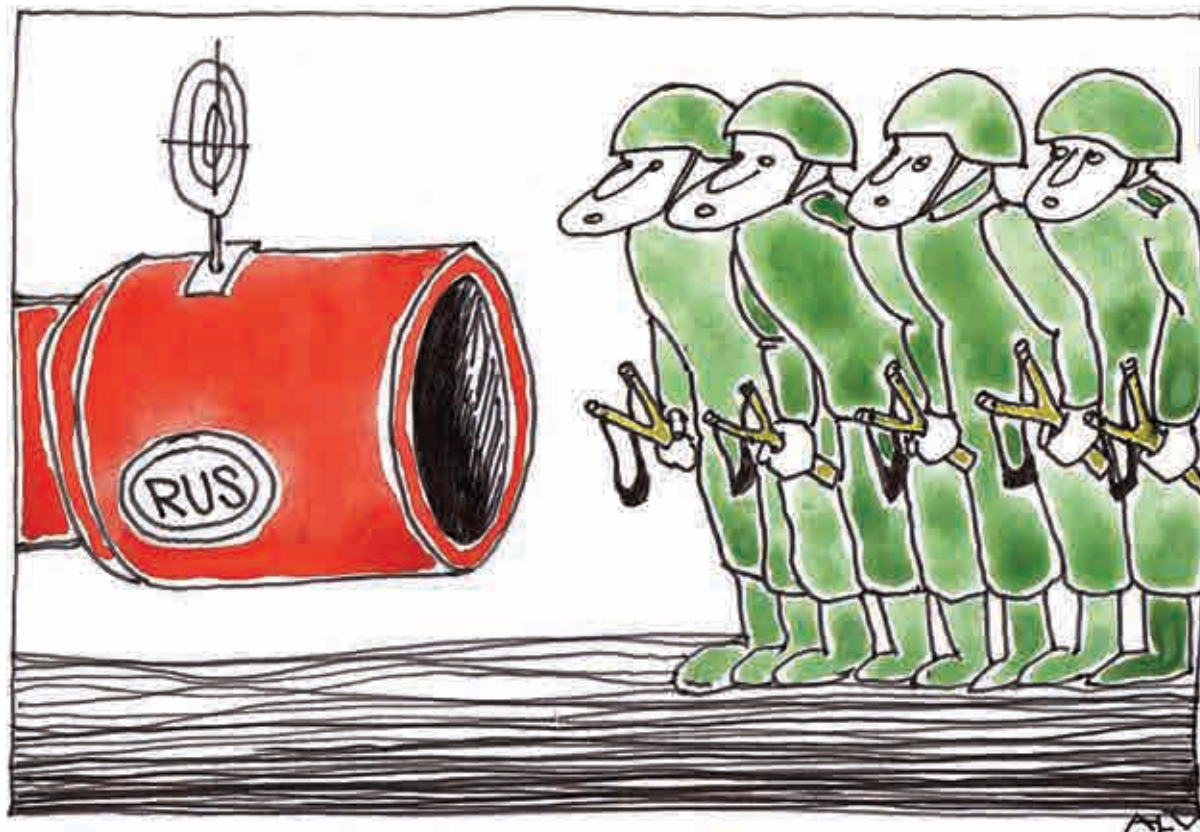
Sometimes not-drawing is a challenge.



"Resistance may bring damage"



"We must voice our deepest concern about the situation"





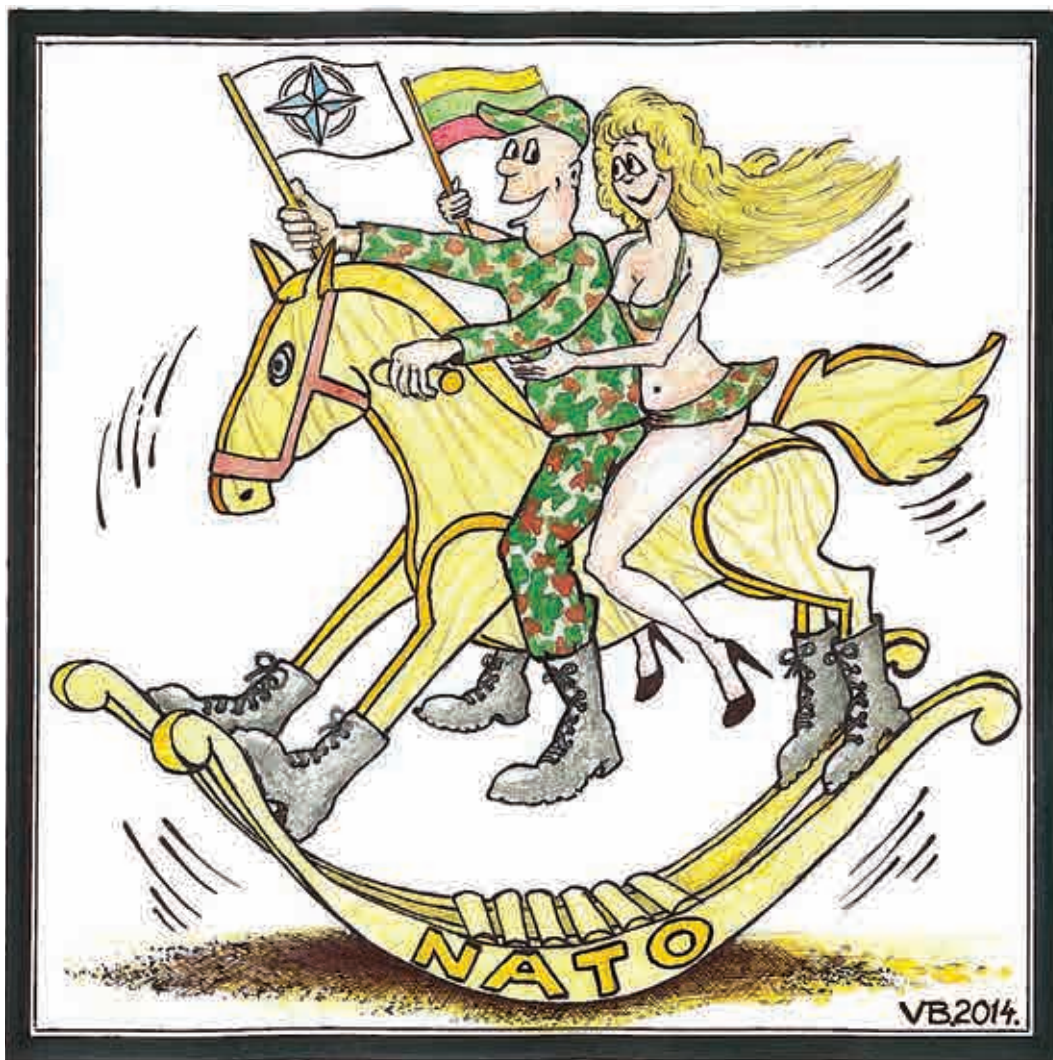
VINCAS BAREIKIS

Gimiau 1957 m. balandžio 5 d. Vilniuje. Baigiau Vilniaus 22-ąją vidurinę mokyklą, 2 metus tarnavau sovietinėje armijoje, menų mokiausi dailės mokykloje ir Kauno Stepo Žuko taikomosios dailės technikumė. Pirmą kartą mano karikatūra buvo išspausdinta 1980 m. „Šluotoje“ – tada gimiau kaip karikatūristas. Nuo 1980 m. iki šiol dalyvauju visose respublikinėse ir tarptautinėse karikatūrų parodose.

I was born in Vilnius on April 5, 1957. I graduated the 22nd Secondary School, underwent 2 years of military service with the Soviet army, received education in arts at the Art School and the St. Žukos Technical School. Šluota, a popular satirical magazine, published my first cartoon in 1980 and that was my second birth as a cartoonist. I have been displaying in all the republican and international cartoon exhibitions ever since.



"Our baby has turned 10"





ANTANAS BARTAŠIŪNAS

Gimiau 1958 m. gegužės 13 dieną. Lietuvis. Vėdęs. Neteistas. Dirbu. 5 anūkų senelis.

My date of birth is May 13, 1958. Nationality: Lithuanian. Marital status: married.

Previous convictions: none. I am employed. Grandpa of five.





"That camouflage of yours is still making Talibs scream in their sleep..."



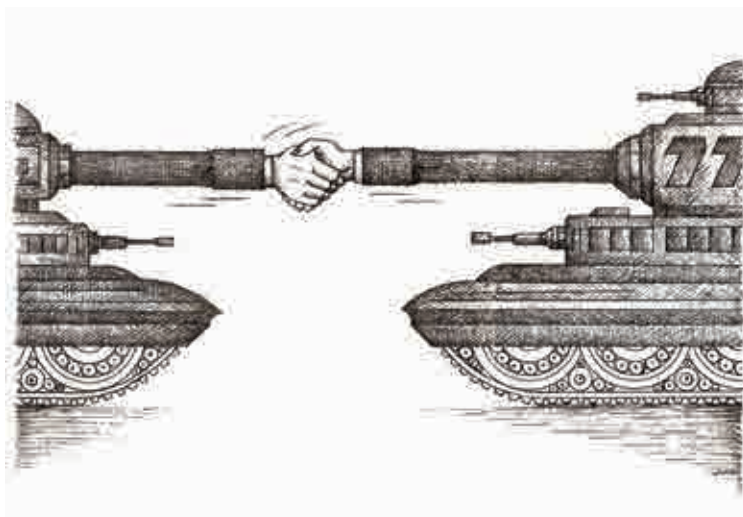


VLADIMIRAS BERESNIOVAS

Dailininkas grafikas, knygų iliustratorius. Lietuvos dailininkų sąjungos narys. Lietuvos žurnalistų sąjungos narys. Daugelio tarptautinių karikatūros konkursų dalyvis ir laureatas.

Graphic artist, book illustrator. Member of the Lithuanian Artists' Association. Member of the Lithuanian Journalists' Union. Entrant and prizeman of numerous international cartoon contests.







ILJA BEREZNICKAS

Esu 66 metų – tai kaipgi aprašyti savo gyvenimą 5 eilutėmis? Bet pabandysiu. Gimiau ir augau Vilniaus senamiestyje. Mokyklos kiemas, mokykla, meno mokykla, sporto mokykla, vienas institutas (architektas), antras institutas (režisierius). Karikatūristas, šaržuotojas. Animuoju, sportuoju, važinėju, dėstau, 2 žmonos (buvo). Ne kartą apdovanotas ir ne tik užsienyje... ARTai gyvenimas?

I am 66. How could I accommodate my life story in five lines? However, I will try. I was born and raised in the Old Town of Vilnius. School yard, school, art school, sports school, first institute (architect), second institute (artistic director). Cartoonist, caricaturist. I do animation, sport, travel, lecture. 2 wives (past). Many times an awardee, and not only abroad... And you call this life?



NATO exercise



Štai kur mįslė...



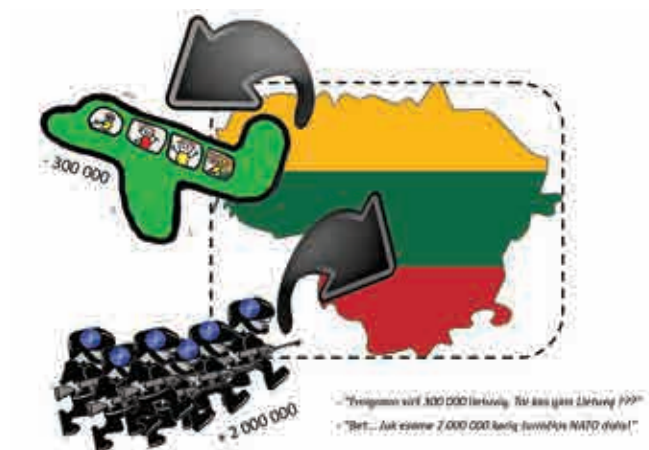
NATO exercise



IRINA ČERNIAUSKIĖ

Nieko bendro su karikatūromis iki šiol neturėjau, tačiau į pašiųmą pasinerti kartkartėmis visai smagu – „Carpe diem“ (liet. „Nusiskink dieną“). Gyvenu, kiekvieną dieną vis prisimindama šį posakį.

I had nothing in common with cartoons till now; however, I find it pretty amusing to submerge myself in drawing. “Carpe diem” – “Seize the day”. I am living up to this saying each day.



“Over 300,000 Lithuanians have emigrated. Who is going to defend Lithuania then?”

“But... We are a part of the 2,000,000-strong NATO!”



“Just look at your tan... What happened?”

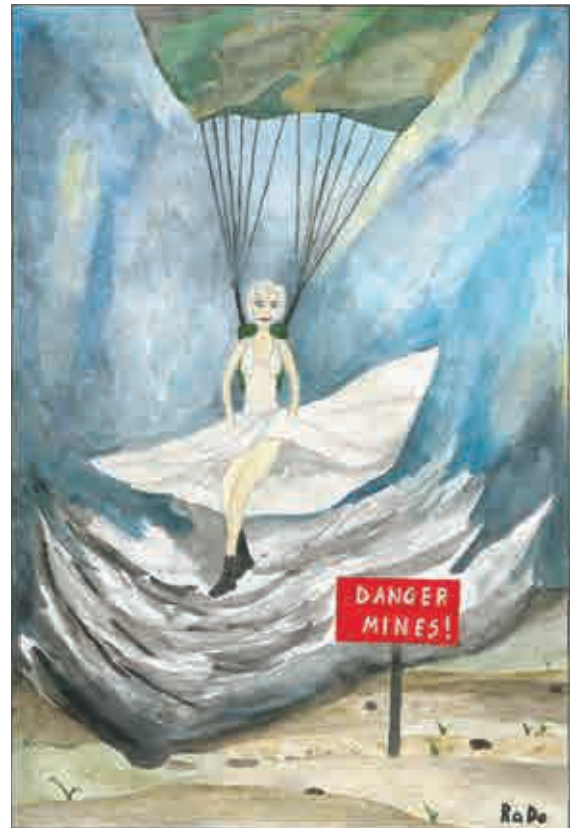
“Well, actually, there is little left that I haven't been to since we have joined NATO – a safari in Africa, Afghanistan, Kosovo... let alone the studies in the U.S.A. ...”



RASA DOVYDĖNAITĖ

Gimiau 1992 m. balandžio 8 dieną. Studijuju Vilniaus kolegijoje aprangos technologijas ir verslą. Humoristinių piešinių ir karikatūrų konkurse dalyvauju pirmą kartą.

I was born on April 8, 1992. I am a student of apparel technologies and business at the Vilnius College of Design. This is my first entry in a comic drawing and cartoon contest.





RIMANTAS DOVYDĖNAS

Gimiau 1957 m. vasario 9 d. Rokiškio rajone. 1981 m. tuometiniame Vilniaus valstybiniame pedagoginiame institute baigiau lietuvių kalbos ir literatūros studijas. Pirmoji karikatūra spaudoje – 1972 m. (žurnale „Moksleivis“). 1978 m. – pirmoji karikatūra „Šluotoje“. Nuo 1980 m. – karikatūrų parodų Lietuvoje ir užsienyje dalyvis. Dirbu „Valstiečių laikraštysje“ dailininku. Už asmeninį indėlį plėtojant Lietuvos transatlantinius ryšius ir Lietuvos Respublikos pakvietimo į NATO progą 2002 m. apdovanotas atminimo ženklu. Vedęs, turiu 3 vaikus.

I was born on February 9, 1957, in Rokiškis district. I graduated the contemporary Vilnius State Pedagogical Institute (the Lithuanian language and literature) in 1981. My first cartoon was published in 1972 Moksleivis magazine. Šluota magazine first published my cartoon in 1978. I have been taking part in caricature exhibitions in Lithuania and abroad since 1980. I am staff graphic artist in the Valstiečių laikraštis newspaper. In 2002 my work was recognised with a Commemorative Badge of the President of the Republic of Lithuania for Personal Input into the Development of the Lithuanian Transatlantic Relations and on the Occasion of Lithuania's Invitation to Join NATO. Married, with 3 children.



"You keep wanting to conquer me?"



"NATO sausages? Cool!"



VIDMANTAS EIDUKAITIS

Gimiau 1955 m. Radviliškio mieste. 1974 m. baigiau Kauno Stepo Žuko taikomosios dailės technikumą. Nuo 1974 m. gyvenu Palangoje. Dirbu ir kuru. Pirmą kartą mano karikatūras 1980 m. išspausdino tuometinis žurnalas „Šluota“. Dalyvauju ir Lietuvoje, ir užsienyje vykstančiose parodose.

I was born in 1955 in the town of Radviliškis. I graduated Kaunas St. Žukas Technical School in 1974. I have been living in Palanga since 1974. I work and I create here. My first cartoons were published by the contemporary Šluota magazine in 1980. I am a regular attendee of various exhibitions in Lithuania and abroad.







RAIMONDAS FRANCKEVIČIUS

Vaikystėje svajojau būti dailininkas. Kartais piešiu, ir tai yra laimė.

My childhood dream was to become a painter. Now I draw sometimes and that is happiness.







ANDRIUS GRUZDAITIS

Gimiau Panevėžyje. Šiuo metu gyvenu Vilniuje. Karikatūras piešiu nuo 18 metų.

I was born in Panevėžys. Now I live in Vilnius. I have been drawing cartoons since 18.







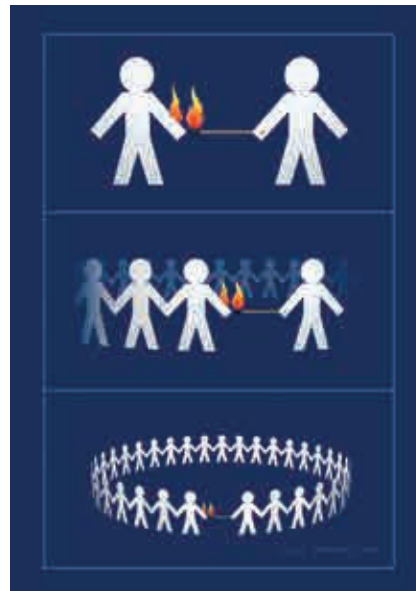
ŠARŪNAS JAKŠTAS

Naujausiais moksliniais tyrimais įrodyta, kad sisteminga proto treniruotė gali ne tik atstatyti kai kurias pažeistas smegenų funkcijas, bet ir efektyviau išnaudoti jų galimybes. Karikatūra ir mąstymas neatsiejami, nes karikatūros stimuliuoja mąstymą, protavimą. Karikatūros priverčia mąstyti, galvoti, kartu ir tobulėti. Tik besmegenei visuomenei karikatūros nereikalingos.

The most recent scientific researched has proved that systemic training of mind can not only regenerate some of damaged functions of mind but also help to put to use the capacity of mind more efficiently. Cartoon and reasoning are inseparable as they stimulate reasoning and thinking. Looking through and analysing cartoons makes one think, reflect, and thereby develop. Caricature is undesirable only in a brainless society.



"He started first!.."



*Special Squadron,
Special Operations Forces*



ANTANAS JANKAUSKAS

Gimiau 1955 m. Barstyčių miestelyje Skuodo rajone. 1980 m. baigiau studijas Šiaulių pedagoginiame institute. Tarptautinių karikatūrų parodų dalyvis. Surengta personalinė karikatūrų paroda Norvegijoje. Kazanėje apdovanotas medaliu ir premija. Mano darbų įsigijo Tolentino tarptautinis meno muziejus Italijoje. Piešiu karikatūras, tapau paveikslus, skulptuotu medį.

I was born in 1955 in a small town of Barstyčios, Skuodas district. 1980 – Šiauliai Pedagogical Institute. I am many times a participant of international cartoon exhibitions. One-man exhibition in Norway. A medal and a premium awarded in Kazan. My works were acquired by the International Museum of Caricature and Humour in Art in Tolentino (Italy). I draw, paint, scoop.





"Welcome home!"



"Will the iron bird protect us?"



GINTARAS JOCIUS

Vilnietis. 1994 m. baigiau studijas Vilniaus dailės akademijoje. Jau du dešimtmečius piešiu iliustracijas, komiksus, šaržus, karikatūras, dalyvauju parodose ir konkursuose. Esu Lietuvos karikatūristų asociacijos narys. Dėstau piešimą ir eskizavimą Vilniaus dizaino kolegijoje.

I am a native of Vilnius. In 1994 I graduated Vilnius Academy of Arts (art studies). I have been drawing illustrations, cartoons, comics, satirical cartoons for two decades already, I take part in exhibitions and contests. I am a member of the Lithuanian Cartoonists Association. I teach drawing and sketching at the Vilnius College of Design.





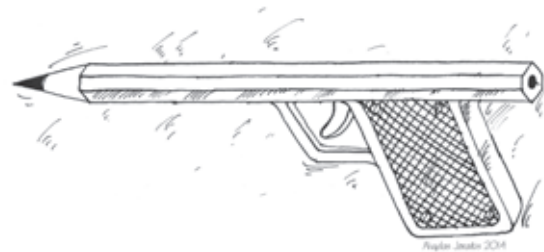


ALVYDAS JONAITIS

Pirmą kartą mano piešinys buvo išspausdintas žurnale „Šluota“ 1973 metais. Nuo 1976 m. aktyviai dalyvauju satyrinės grafikos tarptautinėse ir respublikinėse parodose Lietuvoje ir užsienyje. Blogų įpročių neturiu? Bet kitus kritikuoju.

My first drawing came out in Šluota magazine in 1973. Since 1976 I have been taking part actively in international and republican exhibitions of satirical graphics in Lithuania and abroad. It appears that I have no bad habits. But I criticize.







MARTYNAS JUCHNEVIČIUS

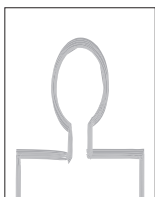
Karikatūras pradėjau piešti jaunystėje, o rimčiau – dalyvauju parodose nuo 1988-ųjų. Maždaug tuo pat metu mano karikatūros pasirodė ir Lietuvos spaudoje. Darbas plunksna ir tušu technologiškai transformavosi į kompiuteriu kuriamus modernius piešinius. Nors temų randasi įvairių, tačiau lemiamuoju momentu norisi vaizduoti pagrindines, plunksnos vertas aktualijas esamuoju laiku.

I started drawing cartoons in my youth, while since 1988 I have been participating in exhibitions rather seriously. My cartoons started appearing in Lithuanian press media approximately at the time. My working tools have transformed from pen and ink into computer-assisted modern creation. Although there are diverse interesting topics, what I want is to depict the ongoing issues that are key pen-deserving.



No provocative stance
"Have you seen my pencils, my boy?"
"...your behaviour has been identified as aggressive!"





JUOZAS JUOZAPAVIČIUS

Gimiau 1951 m. kovo 23 d. Varėnos rajone, Valkininkuose. Vedęs – žmona Ona, duktė Vita.

I was born on March 23, 1951, in Varėna district. I am married, wife Ona, daughter Vita.



We have a clear diagnosis here: red lipsticks have jammed the gear box...





"We cannot salute you, Honourable Sir, we are out of munitions, all the "bumpkins" have fled to foreign countries and the "knitted berets" have nearly been eaten up by moths..."



"Have your boys been smoking weed, Sergeant, to act this way?"
"It is a Wooden Green Horse year, Colonel, and our 10th anniversary in NATO – the guys are celebrating..."



LINA KASPARAITĖ-BALAIŠĖ

Gimiau 1987 m. Rokiškyje, nuo 2006 m. gyvenu Jonavoje. Keletą metų Vytauto Didžiojo universitete studijavau istoriją. Tada susidomėjau karyba, ypač tarpukario Lietuvos kariuomene – ir iki šiol ši sritis mane masina. Tiek Lietuvos kariuomenės istorija, tiek ir dabartinės kariuomenės gyvenimas – kasdienybės dalis.

I was born in 1987 in the town of Rokiškis and have been living in Jonava since 2006. I studied history at Vytautas Magnus University for a couple of years which aroused my interested in martial history, particularly, the life in the inter-war Lithuanian Armed Forces which is still my main area of interest. Both, history of the Lithuanian Armed Forces and its present are inseparable parts of daily life.



Vigilance is the guarantee of freedom



ALGIRDAS ANTANAS ZOKAITIS



"We can go home, Petras!"
"Surely, let's go - such eagles are flying!"



ANTANAS STUGYS

Harvardų nebaigiau. Mokykloje už paišymus dvikapeikių sąsiuvinių gale visai klasei rodydavo kaip blogietį. Penkių knygų autorius. Bardas. Savo nepartinei laimei ar nelaimei pretenzijų neturiu. Kai lietuviškojo kapitalizmo negatyvas braunasi į akis ir į burną, per jo amoralą važiuoju triaukštėmis karikatūromis. Jų paskirtis – ne įtikti, patikti ar liaupsinti, o traukti per dantį.

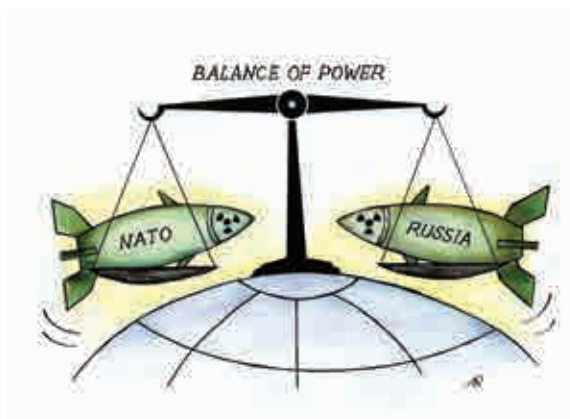
I have not graduated any harvards. On the contrary, I was shown as an ill role model for my schoolmates because of my sketches in two copeck-worth exercise books. I am author of five books. A bard. I make no complaints about my party luck or no-luck. I drive three-tier caricatures over the negativity of Lithuanian capitalism working through into your eyes and mouth. Their purpose is not to please, appeal or adulate but to jeer.



A hotel in Šiauliai
"Just look at our NATO partners natoeing our gals"



ALGIRDAS RADVILAVIČIUS

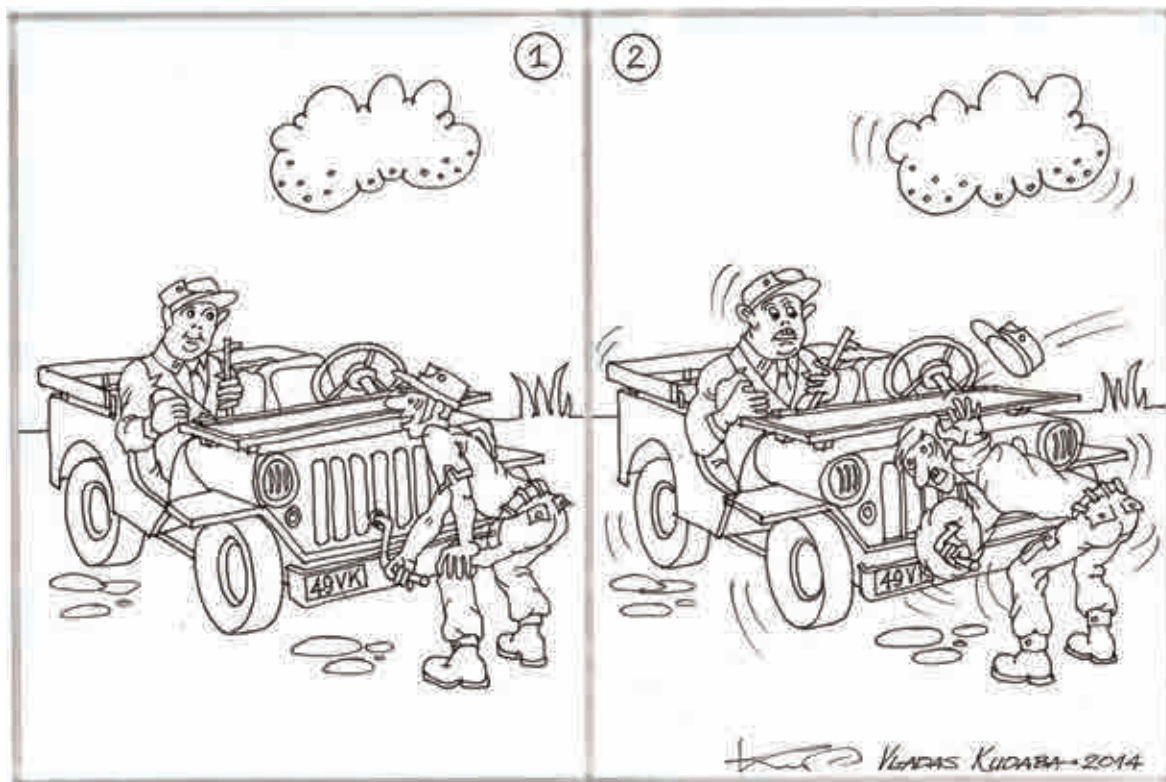


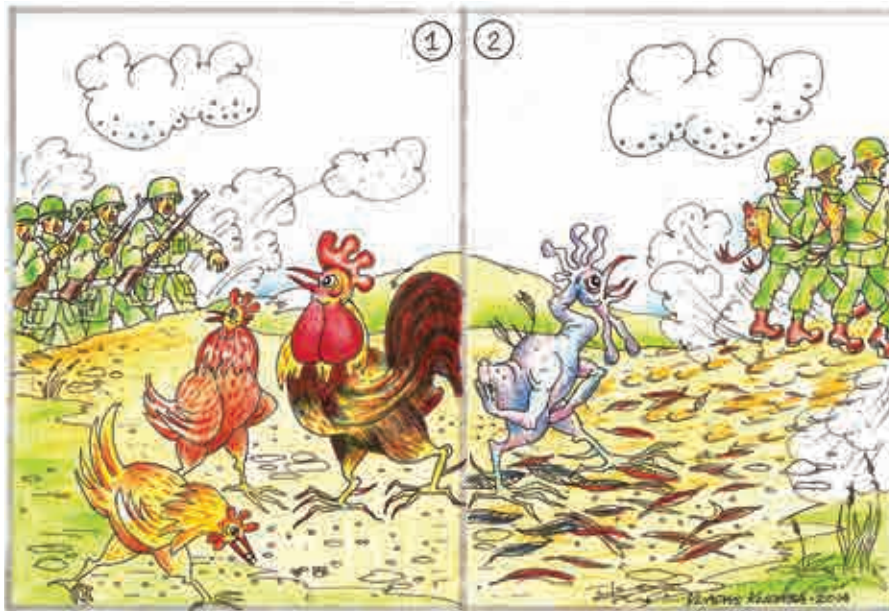


VLADAS KUDABA

1949 m. gimiau Kaune. Nuo 1949 m. gyvenu Vilniuje – čia mokiausi, studijavau Vilniaus valstybiniame dailės institute. Esu dizainerių sąjungos narys, kuriu ekslibrisus, dalyvauju parodose.

I was born in Kaunas in 1949. I have been living in Vilnius since 1949 where I studied and graduated Vilnius State Institute of Fine Arts. I am a member of the Lithuanian Association of Graphic Design, I design exlibris and take part in exhibitions.







SAULIUS MEDŽIONIS

Gimiau 1955 m. Raudondvaryje šalia Kauno. Mokiausi dailės mokykloje, metus studijavau architektūrą Vilniuje. 1974 m. įstojau į Kauno technologijos universitetą ir įgijau inžinieriaus matematiko kvalifikaciją. Šiuo metu dirbu Lietuvos sveikatos mokslų universiteto leidykloje. Karikatūras piešiu nuo 1978 metų. Nuo 1980 m. dalyvauju respublikinėse ir tarptautinėse karikatūros parodose, pelniau daug apdovanojimų. 4 karikatūrų knygelių autorius, iliustruoju knygas vaikams ir suaugusiems.

I was born in 1955 in Raudondvaris, near the city of Kaunas. I studied at the School of Art in Vilnius and attended higher architecture studies. In 1979 I graduated Kaunas University of Technology and was awarded with Master of Mathematics degree. Currently I am working at the Lithuanian University of Health Science's publishing house. I started drawing cartoons in 1978 and have been participating actively in various international exhibitions. I have won a number of awards and prizes since then. Also, I am an author of 4 cartoon books and an illustrator of books, including for children.



"French, Polish, Americans, all of them are there - protecting our airspace!"
"And all you care about is going to bed!"



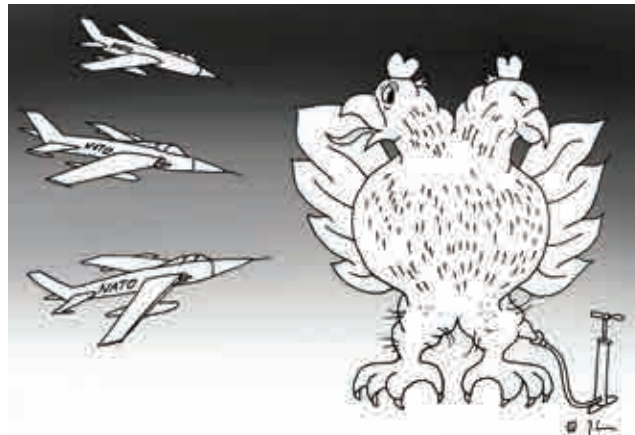
"So, you are telling me we won't make without night vision binoculars!"



JONAS LENKUTIS

Gimiau 1958 m. likus 3 dienoms iki balandžio 1-osios. Humoras ir karikatūros persekioja mane nuo mažens. Dailės akademijos diplominiame darbe taip pat mano pieštos karikatūros. Nuo 2000 m. buvau „Šluotos“ redaktorius. Dabar publikuoju linksmatinklį šluota.lt, Šluotos kalendorių. Esu įvairių humoristinių kūrinių autorius.

I was born in 1958, three days earlier than the 1st of April. Humour and caricature have been pursuing me since early age. My thesis at Vilnius Academy of Arts was also about cartoons. In 2000 I became the editor of Šluota. Now I administer the funny šluota.lt, publish the Šluota calendar and other humorous literature.





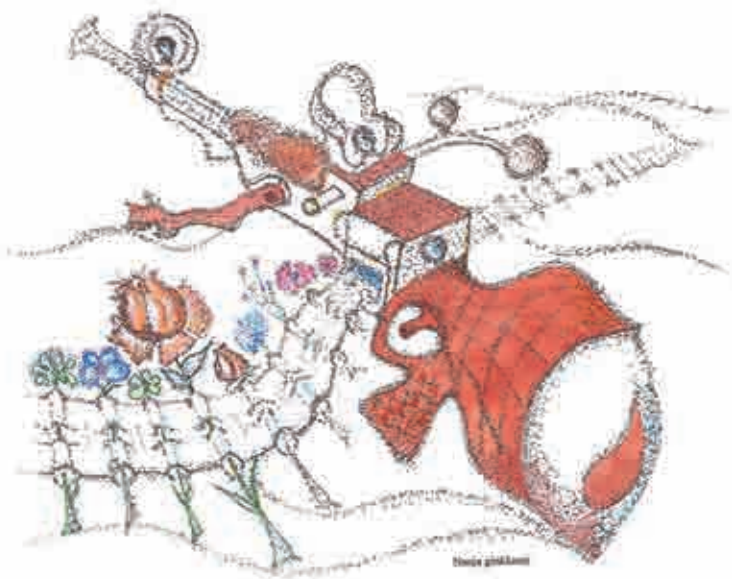
MINDAUGAS MILINAVIČIUS

Baigiau studijas Vilniaus dailės institute. Dizainerių sąjungos narys. Dailininkų sąjungos narys. Karikatūristų parodose dalyvauju per 30 metų.

Graduate of Vilnius Academy of Arts. Member of the Lithuanian Association of Graphic Design. Member of the Lithuanian Artists' Association. I have been participating in cartoon exhibitions for around 30 years.



Our footprint in the Alliance



Latest weaponry

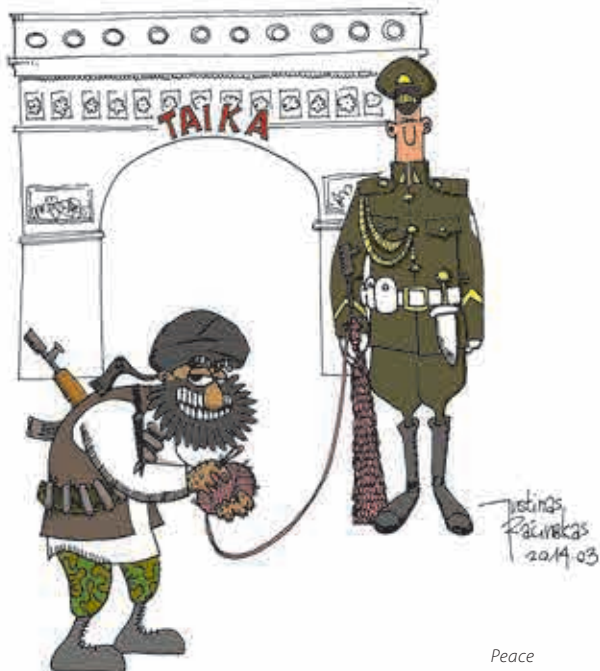


JUSTINAS RAČINSKAS

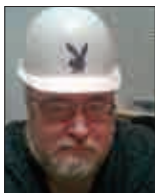
Nei dailininkas, nei skulptorius, nei muzikantas. Nemenininkas. Tiesiog gyvenu itin palankioje šmaikštiems pastebėjimams pieštuku šalyje.

I am no painter, sculptor or musician. I am not an artist. I am simply lucky to live in a country where there is plenty of inspiration for snappy pencil remarks.





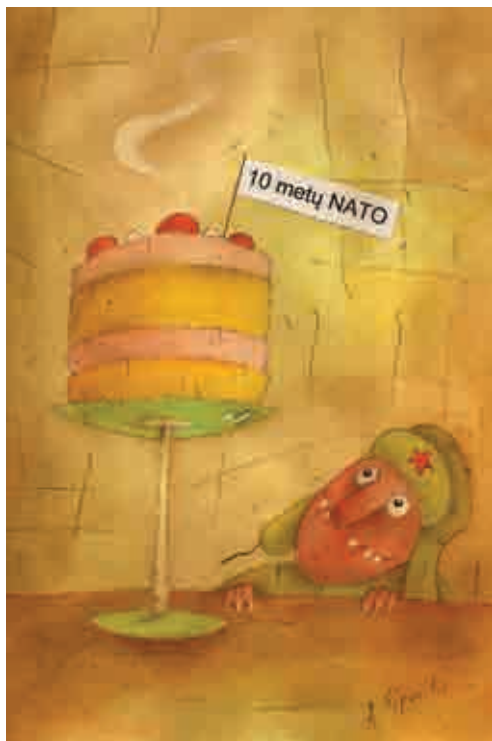
Peace



AURITAS ELIGIJUS SIPAITIS

Gimiau Kaune. Gyvenu Vilniuje. Esu keramikas, karikatūristas ir socialinis pedagogas. Nerūkau ir myliu katinus.

I was born in Kaunas and live in Vilnius. I am a ceramicist, cartoonist and social educator. I am a non-smoker cat lover.



10 years in NATO



"Stick out the periscope!"



MARTA VALAIKIENĖ (STIRBYTĖ)

Gimiau 1942 m. Tauragės r. Stirbaičių kaime. Grafikė – tapytoja, monumentalistė. Lietuvos dailininkų sąjungos narė. Parodose dalyvauju nuo 1971 metų. Dirbo sritys: grafika, tapyba, karikatūra.

I was born in 1942 in Tauragė district, village of Stirbaičiai. I am a graphic designer-painter, monumentalist. Member of the Lithuanian Artists' Association. I have been taking part in various exhibitions since 1971. I work in the fields of graphics, painting and cartoon.

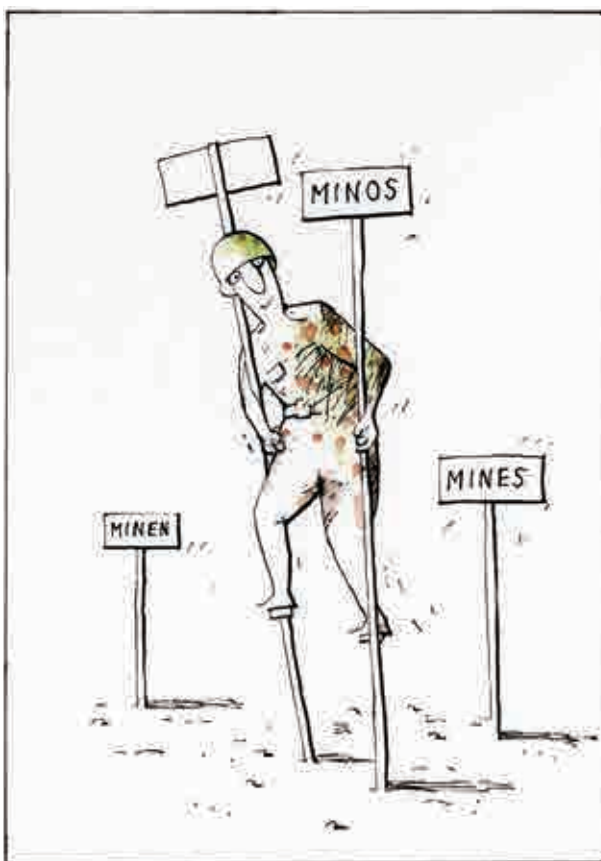




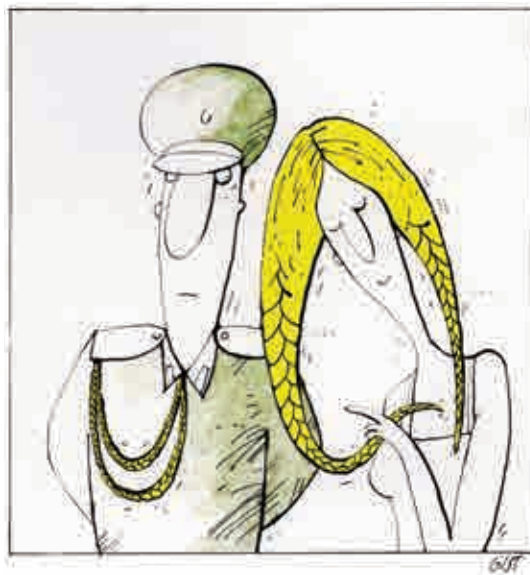
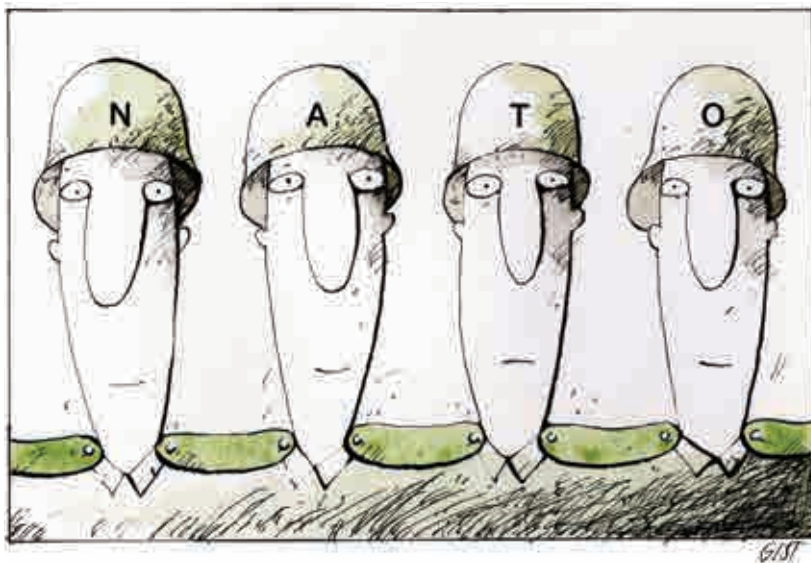
GINTAUTAS STANKEVIČIUS



GIST



GIST





ALVYDAS TAMOŠIŪNAS

Tarnauju Lietuvos kariuomenėje nuo 1994 metų. Šiuo metu esu Karinių oro pajėgų karys. Domiuosi aviacija, istorija, fotografija ir, pasirodo, humoru ☺

I have been serving with the Lithuanian Armed Forces since 1994. Currently I am an airman. My scope of interest is aviation, history, photography, and ... humour, it appears ☺



"NATO Air Policing mission: watching out for flying "cowboys"!"



"Low altitude flying... you have exceeded the speed limit"
"Oops!... I did it again"

KELIŅŅŪ AGENTŪRA:
NATO ORO POLICIJA



AL2014

Travel agency: NATO Air Policing mission



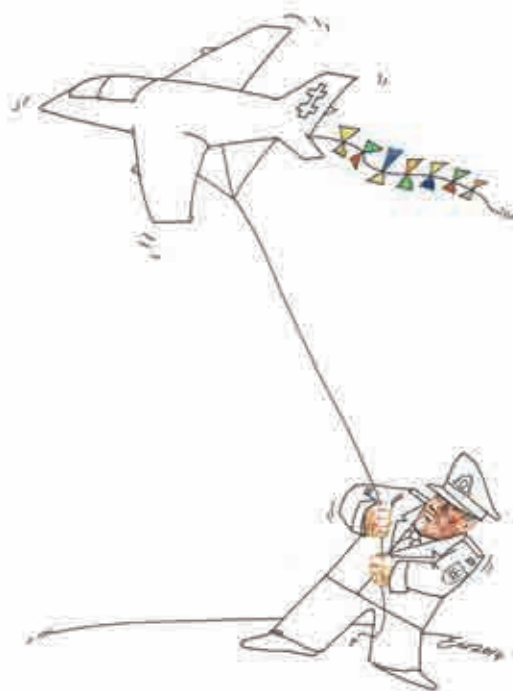
Civil-military cooperation in line with NATO standards...

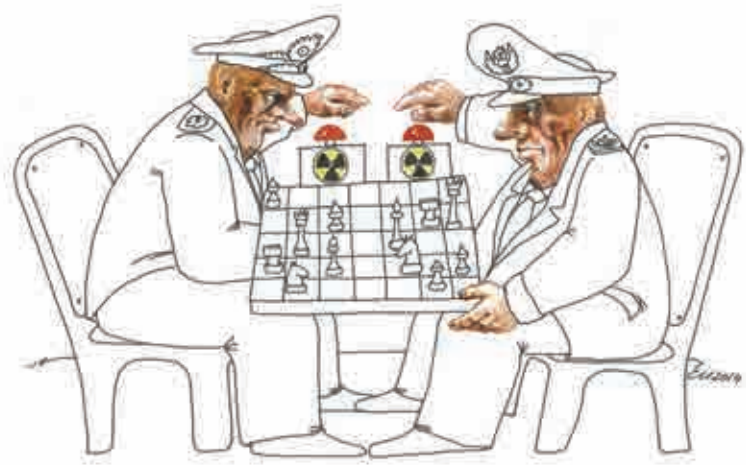


EDMUNDAS UNGURAITIS

Gimiau 1963 m. vasario 27 d. Kybartuose, 1978–1982 m. mokiausi Stepo Žuko taikomosios dailės technikume, 1985–1990 m. Vilniaus dailės akademijoje įgijau stiklo dailininko kvalifikaciją. Parodose Lietuvoje ir užsienyje dalyvauju nuo 1983 metų. Piešiu karikatūras, iliustruoju knygas, dirbu stiklo dizaino srityje.

I was born on February 27, 1963, in Kybartai. In 1978-1982 I studied at the St. Žukas Technical School, in 1985-1990 - glass art at Vilnius Academy of Arts. I have been participating in exhibitions in Lithuania and abroad since 1983. I work in the fields of caricature, book illustration and glass design.







RAMŪNAS VAITKUS

Pomėgį piešti ir žemaitišką užsispyrimą įgimiau 1968 m. Raseiniuose. 1983 m. baigęs studijas Šiaulių pedagoginiame universitete persikėliau gyventi į Vilnių. Čia sukūriau šeimą. Gyvenu su nuo vaikystės išsvajota profesija. Esu animatorius, dailininkas karikatūristas. Ir šiaip geras žmogus. Su šypsena ☺

I was born in Raseiniai in 1968 bringing along love of drawing and Samogitian stubbornness. I graduated Šiauliai Pedagogical University and moved to Vilnius in 1983. Here I have a family and a profession I have been dreaming of since I was a child. I am an animator, artist-cartoonist, and a nice person on the whole. Smile ☺







JONAS VARNAS

Gimiau, augau, mokiausi, išmokau, gyvenu.

I was born, I grew, I studied, I have learnt, now I live.



"Calling for help! We need to help three wives and five kids find reconnaissance man Jonas!"



– Mr Minister, there is a more comfortable chair in Brussels!



Lithuanian honey for the bear. Special discount for our neighbours!



"They would surely protect the Motherland from electronic viruses..."



"Prime Minister, please, allocate 2% for defence budget and nothing will bother you in your sleep..."



EVALDAS VĖGĖLĖ

...piešiau iki kariuomenės, kariuomenėje, po kariuomenės, piešiu ir toliau...

... I was drawing before joining the Armed Forces, I was drawing when I was serving, I was drawing after saying goodbye to the Armed Forces, I'll keep drawing, I believe ...





...reconnaissance corporal Moose reports – all is calm...



ROLANDAS VIČYS

Gimiau ir augau Kaune. Lankiau vakarinę Kauno Antano Martinaičio dailės mokyklą, mokiausi Kauno kolegijoje Justino Vienožinskio menų fakultete. Persikėliau į Vilnių ir baigiau Vilniaus dailės akademiją – įgijau bakalauro laipsnį, dar vėliau – magistro. Dar baigiau pedagoginės kvalifikacijos studijas. Šiuo metu vis dar „peckioju“ karikatūras, šaržus, piešiu, tapau paveikslus įvairia technika.

I was born and raised in Kaunas. I attended evening Matinaitis Art School, graduated J. Vienožinskis Faculty of Arts at Kaunas University of Applied Sciences, then moved to Vilnius. Here I graduated Vilnius Academy of Art to obtain a BA and later – an MA. Pedagogical qualification courses followed. In addition to that I sketch cartoons and satirical caricatures, draw and paint using a variety of techniques.

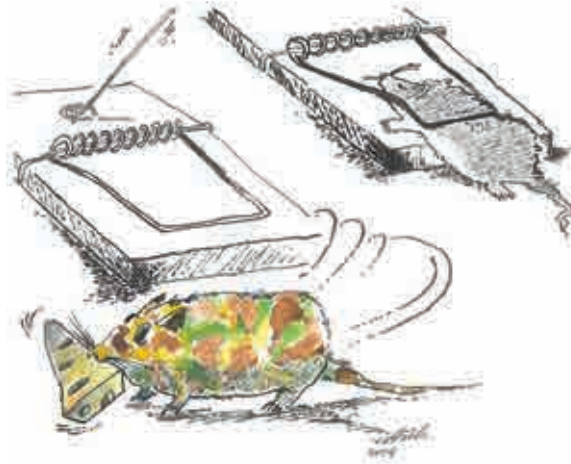






ADOMAS ŽILINSKAS





UDK 741(474.5)(064)
Že81

Sudarė Vaida Ilginytė.
Kalbos redaktorė Žydrė Švobienė.
Į anglų kalbą vertė Skirmantė Andrašiūtė.
Dizainerė Loreta Keršytė.

Viršelyje Ramūno Vaitkaus karikatūra.

Tiražas 500 egz. Užs. Nr. GL-03
Maketavo Krašto apsaugos ministerijos
bendrijų reikalų departamento Leidybos skyrius,
Totorių g. 25, LT-01121 Vilnius.
Spausdino Lietuvos kariuomenės Karo kartografijos centras,
Muitinės g. 4, Domeikava, Kauno r.

ISBN 978-609-412-060-2

© Krašto apsaugos ministerija, 2014
www.kam.lt